## Questions au Feuilleton

- b) La directive sur le paiement des cotisations a été promulguée le 1er juillet 1977; le pouvoir d'approuver les demandes d'adhésion a été délégué aux ministres par le Conseil du Trésor le 6 août 1980.
- c) \*Énergie atomique du Canada Limitée:
  - (i) M. James Donnelly, Président;
  - (ii) Cercle Universitaire d'Ottawa,
  - Commission/ministère de l'emploi et de l'immigration:
    - (i) M. C. Jennings, Directeur général;
  - (ii) Cercle national des journalistes du Canada,
  - Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes:
    - (i) M. J. Meisel, Président:
    - (ii) Cercle Universitaire d'Ottawa,
  - \*Corporation de disposition des biens de la Couronne:
    - (i) M<sup>me</sup> C. Nadeau, Président et directeur général;
    - (ii) Cercle Universitaire d'Ottawa,

Défense nationale: Le gouvernement n'a jamais eu pour politique de payer à même les fonds publics la cotisation à des clubs privés des ministres, sous-ministres, sous-ministres adjoints, etc. Cependant, les représentants officiels du ministère de la Défense nationale qui sont en service à l'étranger et qui doivent participer à des fonctions officielles ont l'autorisation, depuis 1970, d'appartenir à des clubs. Ils peuvent obtenir que le gouvernement leur rembourse partiellement leur cotisation s'ils montrent que leur appartenance au club privé en question est avantageuse pour le Canada. Les règles auxquelles ils sont soumis sont les suivantes:

Le militaire ou employé civil du MDN doit payer de sa poche un montant minimum égal à la plus faible cotisation annuelle exigée pour faire partie d'un mess de la force régulière à Ottawa (actuellement: \$168). De plus, si le club en question fournit à ses membres des installations où ils peuvent jouer au golf, au tennis, au curling, etc., le militaire ou employé civil du MDN doit débourser un montant supplémentaire égal à la cotisation annuelle d'un membre régulier du Hylands Club, situé à la BFC Uplands (actuellement: \$200).

Ce qui suit est la liste des militaires et employés civils de la Défense nationale, à partir du grade de brigadiergénéral et du niveau SX-1, qui reçoivent actuellement le remboursement partiel de leur cotisation à un club privé.

Nom et fonction	Lieu	Nom du club	
Mgén Thornycroft Commandant en chef adjoint du NORAD	Colorado Springs	Peterson AFB Officers Club Broadmore Golf & Country Club	
Mgén Weisman Commandant, ELFC (W)	Washington, DC	Army/Navy Country Club	
Bgén Barrett Attaché militaire	Washington, DC	Army/Navy Country Club Military District of Washington Officers' Club	
Bgén Button Attaché de l'Air	Washington, DC	Army/Navy Country Club	
Bgén Ross Attaché naval	Washington, DC	Army/Navy Country Club Military District of Washington Officers' Club	
M. Greenblatt Conseiller, CR Dév	Washington, DC	COSMOS Club	
Bgén Burgess Commandant, ELFC (L)	Londres, Angleterre	Air Attachés Association Royal United Service Institute for Defence Studies	
M. Mack Conseiller, CR Dév	Londres, Angleterre	Royal Automobile Club Scientific Club London Diplomatic Corps Hampstead Scientific Society European Atlantic Group	

Conseil national de recherches:

- (i) M. Larkin Kerwin, Président,
- (ii) Cercle Universitaire d'Ottawa.
- \*Monnaie royale Canadienne:
  - (i) M. Y. Gariépy, Président et directeur
  - (ii) Cercle Universitaire d'Ottawa.
- Conseil des Sciences du Canada:
  - (i) M. Claude Fortier, Président
  - (ii) Cercle Universitaire d'Ottawa.

Autres ministères et agences: aucune

## LES EXPORTATIONS DE CIMENT

## Question nº 2037—M. Herbert:

Au cours de chacune des cinq dernières années, combien de tonnes de ciment ont été exportées et à quels pays la majeure partie a-t-elle été envoyée?

L'hon. J.-J. Blais (ministre des Approvisionnements et Services): Voici la réponse de Statistique Canada: le tableau suivant présente des données sur les exportations de ciment pour les périodes de 1975 à 1979 et de janvier à novembre 1980.

Ciment de Portland ordinaire Exportations nationales

Pays d'exportation	Ç	Quantité (CWT*	)			Janvier à novembre
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Arabie Saoudite		20,000		80	367	830,710
Cuba	330,368					
Guatemala			20,304	137,229		17,640
Saint-Pierre et Miquelon	240	2,295	920	3,800	1,447	7,500
États-Unis France	20,282,195	20,282,962	28,080,038	35,774,355	50,456,206	29,814,768
Afrique française					661	5,742
Bermudes				120,912		
Océanie, ÉU.						113,960
Total	20,612,803	20,305,257	28,101,262	36,036,376	50,459,897	30,790,320

<sup>\*</sup>CWT = 100 livres.

<sup>\*</sup> Ces sociétés sont inscrites sous l'Annexe C de la Loi sur l'administration financière et par conséquent ne sont pas soumises à cette directive.